

ÅRSREDOVISNING

för

Sponsoröversättning Marstrand AB

Org.nr. 559208-3249

Styrelsen avger följande årsredovisning för räkenskapsåret 2024-12-01--2025-11-30

Innehåll	Sida
-förvaltningsberättelse	2
-resultaträkning	3
-balansräkning	4
-noter	6
-underskrifter	7

FASTSTÄLLELSEINTYG

Jag intygar att resultaträkningen och balansräkningen har fastställts på årsstämma 2026-05-18.

Årsstämman beslöt att godkänna styrelsens förslag till vinstdisposition.

Jag intygar att innehållet i dessa elektroniska handlingar överensstämmer med originalen och att originalen undertecknats av samtliga personer som enligt lag ska underteckna dessa.

Elektroniskt underskriven av
Patrik Höggvist, Styrelseledamot
2026-05-19

FÖRVALTNINGSBERÄTTELSE

Årsredovisningen är upprättad i svenska kronor, SEK.

Verksamheten

Allmänt om verksamheten

Företagets verksamhet är internationell översättning och tolkning.

Företagets säte är Kungälv kommun.

Flerårsöversikt

Beloppen i Flerårsöversikt visas i KSEK

	2024/2025	2023/2024	2022/2023	2021/2022
Nettoomsättning	645	791	1 059	1 037
Resultat efter finansiella poster	-18	97	173	85
Soliditet (%)	90	87	57	81

Definitioner av nyckeltal, se noter

Förändringar i eget kapital

	Aktiekapital	Balanserat resultat	Årets resultat	Summa eget kapital
Belopp vid årets ingång	50 000	138 091	59 596	247 687
Balanseras i ny räkning		59 596	-59 596	0
Årets resultat			-1 546	-1 546
Belopp vid årets utgång	50 000	197 687	-1 546	246 141

Resultatdisposition

Medel att disponera:

Balanserat resultat	197 687
Årets resultat	-1 546
	<hr/>
	196 141

Förslag till disposition:

Balanseras i ny räkning	196 141
	<hr/>
	196 141

Beträffande bolagets resultat och ställning i övrigt hänvisas till efterföljande resultat- och balansräkningar med tillhörande noter.

Sponsoröversättning Marstrand AB

Org.nr. 559208-3249

RESULTATRÄKNING		2024-12-01 2025-11-30	2023-12-01 2024-11-30
	Not		
Rörelseintäkter, lagerförändringar m.m.			
Nettoomsättning		644 762	790 589
Övriga rörelseintäkter		3 253	3 733
Summa rörelseintäkter, lagerförändringar m.m.		<u>648 015</u>	<u>794 322</u>
Rörelsekostnader			
Råvaror och förnödenheter		-46 502	-104 291
Övriga externa kostnader		-170 803	-154 520
Personalkostnader	2	-443 020	-425 958
Av- och nedskrivningar av materiella och immateriella anläggningstillgångar		0	-7 812
Övriga rörelsekostnader		<u>-7 382</u>	<u>-8 323</u>
Summa rörelsekostnader		<u>-667 707</u>	<u>-700 904</u>
Rörelseresultat		-19 692	93 418
Finansiella poster			
Övriga ränteintäkter och liknande resultatposter		1 769	3 231
Räntekostnader och liknande resultatposter		<u>-23</u>	<u>-76</u>
Summa finansiella poster		<u>1 746</u>	<u>3 155</u>
Resultat efter finansiella poster		-17 946	96 573
Bokslutsdispositioner			
Förändring av periodiseringsfonder		16 400	-25 000
Förändring av överavskrivningar		<u>0</u>	<u>3 613</u>
Summa bokslutsdispositioner		<u>16 400</u>	<u>-21 387</u>
Resultat före skatt		-1 546	75 186
Skatter			
Skatt på årets resultat		0	-15 590
Årets resultat		<u>-1 546</u>	<u>59 596</u>

Sponsoröversättning Marstrand AB

Org.nr. 559208-3249

BALANSRÄKNING		2025-11-30	2024-11-30
TILLGÅNGAR	Not		
Anläggningstillgångar			
Materiella anläggningstillgångar			
Inventarier, verktyg och installationer	3	<u>0</u>	<u>0</u>
Summa materiella anläggningstillgångar		0	0
Summa anläggningstillgångar		0	0
Omsättningstillgångar			
Kortfristiga fordringar			
Kundfordringar		128 664	90 158
Övriga fordringar		39 493	26 234
Upparbetad men ej fakturerad intäkt		0	135 973
Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter		<u>0</u>	<u>2 388</u>
Summa kortfristiga fordringar		168 157	254 753
Kassa och bank			
Kassa och bank		<u>112 798</u>	<u>54 889</u>
Summa kassa och bank		112 798	54 889
Summa omsättningstillgångar		280 955	309 642
SUMMA TILLGÅNGAR		280 955	309 642

Sponsoröversättning Marstrand AB

Org.nr. 559208-3249

BALANSRÄKNING	2025-11-30	2024-11-30
EGET KAPITAL OCH SKULDER		
Eget kapital		
Bundet eget kapital		
Aktiekapital	50 000	50 000
Summa bundet eget kapital	50 000	50 000
Fritt eget kapital		
Balanserat resultat	197 687	138 091
Årets resultat	-1 546	59 596
Summa fritt eget kapital	196 141	197 687
Summa eget kapital	246 141	247 687
Obeskattade reserver		
Periodiseringsfonder	8 600	25 000
Summa obeskattade reserver	8 600	25 000
Kortfristiga skulder		
Leverantörsskulder	4 035	1 455
Övriga skulder	12 179	25 500
Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter	10 000	10 000
Summa kortfristiga skulder	26 214	36 955
SUMMA EGET KAPITAL OCH SKULDER	280 955	309 642

NOTER

Not 1 Redovisnings- och värderingsprinciper

Årsredovisningen är upprättad i enlighet med årsredovisningslagen och Bokföringsnämndens allmänna råd (BFNAR 2016:10) om årsredovisning i mindre företag.

Materiella anläggningstillgångar

Tillämpade avskrivningstider:

Antal år

Inventarier, verktyg och installationer

5

Noter till resultaträkningen

Not 2 Medelantal anställda

2024/2025

2023/2024

Medelantal anställda

Medelantalet anställda bygger på av bolaget betalda närvarotimmar relaterade till en normal arbetstid.

Medelantal anställda har varit

0,00

1,00

Noter till balansräkningen

Not 3 Inventarier, verktyg och installationer

2025-11-30

2024-11-30

Ingående anskaffningsvärden

41 209

41 210

Försäljningar/utrangeringar

-41 209

-1

Utgående anskaffningsvärden

0

41 209

Ingående avskrivningar

-41 209

-33 397

Återförda avskrivningar på

försäljningar/utrangeringar

49 022

430

Årets avskrivningar

-7 813

-8 242

Utgående avskrivningar

0

-41 209

Redovisat värde

0

0

NOTER

Övriga noter

Not 4 **Definition av nyckeltal**

Soliditet

Justerat eget kapital i procent av balansslutning

Årsredovisningens innehåll blev klart 2026-05-18

Patrik Högvist

Patrik Högvist

2026-05-18